



GKN DriveLine

GKN DriveLine Brunico S.p.A.

1-39031 Brunico (BZ)
Via dei Campi della Rienza, 8
Telefono +39 0474 580111
Fax +39 0474 580501
Certificata AEO: IT AEO: 14/08/20
LUOGO RITIRO MERCE

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
Italy

DESTINATARIO FATTURA
Magna PT S.p.A.

Vendita

CAUSALE DEL TRASPORTO

Data emissione
27.04.2023
Pag. 1

PORTO
054 FCA (Free Carrier)

DESTINATARIO MERCE
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
Italy

180341266
5012652529

Spedizione effettuata per conto di

Consegnata in porto

Numero ordine

Data

Codice causale entrata materiale
VE

N. progressivo spedizione
DLV716030



C22596

Codice Cliente

Targa nave/veicolo

Codice Container

Numero ordine

Data

N. RIGA
DISEGNO
NATURA, QUALITA' DEI BENI

N. LOTTO DI PRODUZIONE

U.M.

QUANTITA' TOTALE
DISEGNO

VIUOTI E IMBALLAGGI USATI - MEZZI DI RACCOLTA
Codice Descrizione Numero

QUANTITA' PER SINGOLO MEZZO RACCOLTA

1
550003231402
2500644200

L-A03050082

EA

1050
617099

VERPACKUNGSEINHE 5

210

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1050
Quantità effettiva: 1050
Tipo Imballaggio: S
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 03/05/23
Firma

TRASPORTO ESEGUITO A CURA DEL

MITTENTE ☐ DESTINATARIO ☐

VEITORE
Ditta
Residenza
o Domicilio
1° Schweizer GmbH & Co.

AUTOMEZZO TIPO / TARGA
LB-SC1900

Il compilatore

Peso lordo

4762,650

Peso netto

4339,65

Numero colli

5

NOTE:

02 MAG 2023

FIRMA E TIMBRE DESTINATARIO (da apporre)
verifica su qualità e quantità

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

UM - Unità misura / Unit measure
EA Pz/zi/pos
KK Kg
M M
MM MM
S2 M2
S3 M3
PK Conteggio / Packing
RL Rotoli / Rolls
LT Litro / Litre
PR Paio / Pair
ST Sette / Set
DZ Dozzina / Dozent
ML ML / ML
BT Bottiglia / Bottle

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris of **21+22**

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADK

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (BZ)					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) HAGUA PT S.p.A. Via dei Ciclamini-4 IT 70026 Modugno (BA) ITALY					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 3970				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 5 Box Autoparts					12 Umfang in m³ Cubage m³ 4762 kg				
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 5 Box Autoparts					11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg				
8 Art der Verpackung Mode d'emballage					10 Statistiknummer No. statistique				
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières				
14 Rückerstattung Remboursement					21 Ausgefertigt in Établie à Brunico				
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement					22 KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via del Commercio - 70026 Modugno (BA) Reception des marchandises Date 02 MAG 2023				
23 Unterschrift und Amtliches Siegel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (BZ)					24 Unterschrift und Amtliches Siegel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) HAGUA PT S.p.A. Via dei Ciclamini-4 IT 70026 Modugno (BA)				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Données pour le calcul de la distance von bis km					26 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				
27 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire contractuel du transporteur Kfz Anhängernummer Benutzte Gen.-Nr.					28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature				